

Fig. 1

قم بتنظيف الجهاز من آية بقايا طعام أو فتات خبز قبل كل استخدام.

تعليمات الاستخدام:
- أقسم شطربتين كل منها لجذبها، أعد تجهيزها وضعها داخل الفتحات المخصصة لها (B).
- ضع طفوني الهوت دوج على الشواية (A) ووضعها داخل الفتحة (C).
تنبيه: لا تستخدم شطان رقائق للغاية أو مقطع.

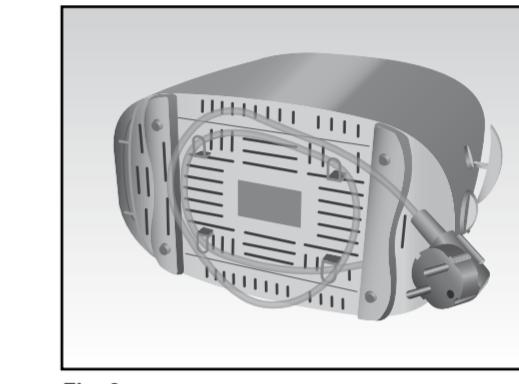


Fig. 2

لا تضع مواد غذائية كبيرة جداً، بالقولون.
لا تضع في الجهاز مواد غذائية تذوب أثناء الطهي.
علاوة على أنها تجعل من عملية التنظيف عملية صعبة، يمكن أن تتسبب في حرائق. يجب إضافة الصلصات وأو التتبيل فقط عند الانتهاء من الطهي وبعد إخراج الطعام من الجهاز.
- قم بتنويم القابس بمأخذ التيار الكهربائي وقم بضبط درجة تحميص الخبز بواسطة المفتاح (E).
تنبيه: أضيّع مقناع التحكم في درجة تحميص الخبز على مستوى أقل للحصول على خبز جاف أو يرقق.

- اخضن رافعة التشغيل (D)، حتى يتم إيقافها.
ملحوظة: إذا كان الجهاز غير موصى بتثبيت التغذية الكهربائية، لن يتم إيقاف الرافعة.
- انتظر بضعة دقائق وبعد إخراج الخبز والشواية (A) أو تموينكها تأكيد من مستوى الطهي؛ في حالة أن الطعام لم يحمر بالدرجة الكافية، اختر درجة تحميص أعلى وأكرر عملية الطهي.
- لإيقاف عملية التحميص في أي لحظة، اضغط على الزر (F).
تنبيه: إن شواية الهوت دوج (A) ساخنة جداً، لا تخرجاها وتجنب الحرق، استخدم دائمًا الملاقط (G) المزود، أو حامل الوعاء.

إذا قمت باستخدام الجهاز للطهي لأكثر من مرة، اتركه ليبرد لمدة دقيقة واحدة على الأقل ما بين كل عملية طهي والآخر.

النظافة:
تنبيه: قبل بدء عملية التنظيف، ازل قابس التغذية الكهربائية وانتظر حتى تبرد الأجزاء الساخنة.

إن الحفاظ على الجهاز نظيف جيداً ومنظم يضمن لك أفضل نتائج تحميص وطول عمر الجهاز نفسه.

- يجب تنظيف الشواية فقط باستخدام قطعة من القماش غير كاشطة تبللة بليلاً بالماء مع إضافة بعض قطرات من المنظف الحادى المخصوص غير الصار (لا تستخدّم طف المذيبات التي قد تضر بالمعدن).

- أية بقايا طعام والتي يجب أن تقع في درج مدمج (القابس (H))، يجب التخلص من القماش منها بعد كل استخدام: ازل الدرج بإخراجه ووضعه من جديد بعد تنظيفه بواسطة قطعة من القماش المبللة وتخفيفه جيداً.

- نظف الجزء الخارجى من الجهاز بواسطة قطعة من القماش مبللة ثم قم بتجفيفه، لا تستخدم منظفات.

فاصفات حادة حيث يمكن أن تضر بسطح الجهاز.

- ضع الجهاز في مكانه مع لف كابل التغذية حول وحدة

لف الكابل المخصصة (الشكل رقم 2).

Ariete



Máquina para cachorros-quentes
Machine voor hotdogs
Μηχάνημα για hot-υτούκ
Гостер для хот-догов
آل للكباب ساخنة

και στην περίπτωση που τα τρόφιμα δεν είναι αρκετά ψημένα, επιλέξτε ένα μεγαλύτερο βαθμό ψημάτους και/ή επαναβάστε το ψήμα.
- Για να διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή τη διαδικασία ψημάτους, πάτε το πλήκτρο (F).
ΠΡΟΣΟΧΗ:
Η σχάρα για τα hot dog (A) είναι πολύ ζεστή. Για την εξαγωγή της και την αποφυγή εγκαυμάτων, χρησιμοποιείτε πάντα την ειδική λαβίδα (G) που χρησιμεύεται, ή πάστρες.

Αν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για περισσότερα από ένα ψήσιμο κάθε φορά, αφήστε την να κρυώσει πάντα για τουλάχιστον ένα λεπτό μεταξύ των ψημάτων.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ:
Πριν προχωρήστε στον καθαρισμό, αποσυνδέστε το ρευστολόγητη τροφοδοσίας και περιμένετε να κρυώσουν τα θερμά μέρη.

Διατηρείτε τη συσκευή καλά καθαρή και σε τάξη. Θα σας εγγυήσει ένα ιδανικό ψήσιμο και μεγαλύτερη διάρκεια της συσκευής.

- Η σχάρα θα πρέπει να καθαρίζεται αποκλειστικά με ένα λίγο βρεγμένο σε νέρο πάνι που δεν χαράξει, προσθέτοντας μερικές σταγόνες ουδέτερου ήπιου απορρυπαντικού (μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλύτες που μπορούν να διαβρώσουν το μέταλλο).

- Ενδεχόμενα κατάλοιπα τροφίμων που έχουν πέσει στο συρτάρι ψίχουλων (H), θα πρέπει να απομακρύνουν μετά από κάθε χρήση. Αφαιρέστε το συρτάρι βράζοντάς το και ξανθίζετε το αφού το καθαρίσετε με ένα υγρό πάνι και το στεγνώστε καλά.

- Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πάνι και στη συνέχεια στεγνώστε. Μη χρησιμοποιείτε αποξετικά απορρυπαντικά γιατί μπορούν να καταστρέψουν τις επιφάνειες.

- Φυλάξτε τη συσκευή τυλίγοντας το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από την ειδική θήκη (Εικ. 2).

Καθαρίστε το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πάνι και στη συνέχεια στεγνώστε. Μη χρησιμοποιείτε αποξετικά απορρυπαντικά γιατί μπορούν να καταστρέψουν τις επιφάνειες.

- Φυλάξτε τη συσκευή τυλίγοντας το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από την ειδική θήκη (Εικ. 2).

RU ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

1. Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.

2. Не оставляйте без присмотра включенный в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.

3. Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.

4. При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.

5. Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).

6. Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.

7. Этот прибор не должен использоваться лицами (включая детей) с неполными физическими, сенсорными или умственными способностями; лица с недостаточным опытом и знаниями обращения с прибором могут пользоваться прибором только под строгим надзором человека, ответственного за их безопасность, или после подробного инструктажа этого человека.

8. Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.

9. Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.

10. Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступить к чистке.

11. Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.

12. При отсоединении от электрической розетки браться руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.

13. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.

14. В случае использования удлинителя последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.

15. Не оставляйте прибор со свешивающимся шнуром в месте, доступном для детей.

16. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.

17. Вносимые изменения в приборе, если они четко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.

18. В случае если Вы решили выбрать этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.

19. Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.

20. Остудить прибор перед очисткой.

21. Никогда не используйте острые металлические предметы для очистки внутренней части устройства.

22. При использовании доступные части прибора нагреваются; не дотрагивайтесь.

23. При использовании не ставьте еду или другие предметы на аппарат.

24. Хлеб может загореться, поэтому не ставить прибор под или около занавесок или других возгораемых материалов; не оставляйте включенный прибор без присмотра.

25. Не вставляйте более одного бутерброда для каждой щели.

26. Не пытайтесь вынуть из прибора куски хлеба вилками или другими предметами, так как это может повредить нагревательные элементы.

27. Не засовывайте руки или металлические предметы (например, ножи или алюминиевую фольгу), внутрь прибора.

28. Перед каждым использованием очищать поддон для крошек.

29. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/CE прочитайте информативный листок, прилагаемый к прибору.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

- A Гриль для хот-догов
- B Прорези для хлеба
- C Прорезь для гриля хот-догов
- D Рычаг переключателя
- E Ручка регулировки степени обжарки
- F Кнопка остановки обжарки
- G Щипцы для извлечения гриля
- H Поддон для крошек

Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.

ВНИМАНИЕ:
Только при первом использовании можно включить прибор пустым на несколько минут, пока не выветрятся все газы нагревательного блока.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
- Разрезать булку на две части, вставить их в прибор (B).

- Поместить два колбасы в гриль (A) и вставить в прорезь (C).

ВНИМАНИЕ:
Не используйте слишком тонкие или сломанные булки.

Не пытайтесь засовывать с силой слишком большие куски хлеба. Не используйте продукты, выделяющие во время приготовления жир. Помимо того, что будет трудно очистить прибор, это может привести к пожару. Соусы и / или прправы следуют добавлять только после обжарки и после удаления продукта из устройства.

- Вставить вилку в розетку и регулировать степень обжарки с помощью ручки (E).

ВНИМАНИЕ:
Установите регулятор обжарки на более низкий уровень для сухого или тонкого куска хлеба.

Прибор не подключен к сети, рычаг не фиксируется.

- Подождите несколько минут и после автоматического выброса хлеб и гриль (A) проверить качество обжарки; если продукт обжарился недостаточно, выбрать более высокий уровень обжарки и / или повторить цикл.

- Процесс поджаривания можно остановить в любое время кнопкой (F).

ВНИМАНИЕ:
Гриль хот-дог (A) сильно нагревается. Чтобы вынуть гриль без риска ожога, всегда используйте комплектные щипцы (G) или прихватку.

Если прибор используется несколько раз подряд, всегда оставляйте его в течение не менее одной минуты между обжарками.

ЧИСТКА

ВНИМАНИЕ:

Прежде чем приступить к очистке, отключите кабель питания и подождите, пока горячие части остынут.

Чтобы гарантировать оптимальную работу и более длительный срок службы, содержать прибор в полной чистоте.

- Чистить гриль неабразивной тканью, слегка смоченной водой, с добавлением нескольких капель нейтрального моющего средства (никогда не используйте растворители, которые могут повредить металлы).

- Всегда очищать поддон (H) от попавших туда остатков пищи после каждого использования: вынуть лоток, протереть влажной тканью и хорошо высушить.

- Протереть корпус влажной тканью, а затем сухой. Не использовать абразивные чистящие средства, так как это может привести к повреждению поверхности.

- Хранить прибор, намотав шнур на катушку